

Primera serie de las nuevas negociaciones entre España y la Comisión de la C. E. E.

La segunda se celebrará a primeros de Diciembre y la tercera en Enero

La delegación hispana, que deberá modificar su postura, ha planteado diversas interrogantes

Bruselas (Efe). — La primera tanda de negociaciones entre España y la Comisión del Mercado Común Europeo, después de la aprobación del segundo mandato por parte del Consejo de ministros, comenzó esta tarde a las cuatro con una larga exposición por parte de la Comisión Europea de la postura del Mercado Común en torno a las negociaciones en curso, con base al segundo mandato.

La delegación española tomó la palabra a continuación y, tras dedicar unas palabras de recuerdo de los representantes de la Comisión cuyas funciones han cambiado y que ya no se encuentran en el seno de la delegación comunitaria, señores Herbst y Toulemon, evaluó la postura comunitaria como punto de partida que servirá posteriormente a la exposición española del trato comercial.

En el curso de esta evaluación, surgieron interrogantes por parte española referentes a puntos no demasiado claros de la postura comunitaria. La delegación del Mercado Común respondió a continuación a algunas de estas interrogantes y prometió hacerlo en los próximos días en lo que se refiere a otras. Finalmente, un tercer grupo de interrogantes españoles no podrá ser respondido hasta más tarde, cuando terminen los trabajos sobre ellas.

Con anterioridad a la apertura de esta tanda de negociaciones, esta mañana a las once, el jefe de la delegación española, Alberto Ullastres, acompañado por el marqués de Nerva, vicepresidente de la delegación y por el señor Cerón, rindió visita de cortesía al jefe de la delegación comunitaria, señor Sigrist. Durante esta visita se trató del programa a seguir, programa que fue adoptado definitivamente en la sesión oficial.

De acuerdo con el, mañana no habrá sesiones de negociaciones ya que está prevista una huelga del personal del Mercado Común. El miércoles, por el contrario, habrá largas sesiones mañana y tarde. Y el jueves por la tarde tendrá lugar la sesión conclusiva, en la que se hará el resumen de los temas tratados.

La siguiente tanda de negociaciones, que estaba prevista para finales de Noviembre se aplazará a la primera semana de Diciembre, ya que la Comunidad tiene el calendario

(Pasa a sexta página)

Un español elegido para el Tribunal de La Haya

D. Federico de Castro obtuvo mayoría absoluta en la ONU

Naciones Unidas (Efe). — El profesor don Federico de Castro ha sido elegido esta tarde por la Asamblea general de las Naciones Unidas y el Consejo de Seguridad para formar parte, durante los próximos nueve años, del Tribunal Internacional de Justicia, por mayoría absoluta de votos en ambos órganos.

Don Federico de Castro y Bravo nació en Sevilla el 21 de Octubre de 1903 y es catedrático de Derecho Internacional Privado, en la Universidad de Madrid.

Primer Premio Nobel para Ciencias Económicas

Se ha concedido a los Drs. Tinbergen de Suecia, y Frixch, de Holanda

Estocolmo (Efe-Reuter). — El primer Premio Nobel para Ciencias Económicas ha sido concedido hoy al profesor holandés Jan Tinbergen y a su colega noruego Ragnar Frixch, de Oslo.

La Real Academia Sueca de Ciencias informa que a los dos profesores citados se les concedió el premio "por sus estudios en los análisis de los procesos económicos en forma dinámica, moderna y aplicada".

El profesor Tinbergen, de 66 años, es presidente de la comisión para planificación y desarrollo de las Naciones Unidas y el doctor Frixch, de 44 años de edad, consejero para planificación económica para proyectar los países en vías de desarrollo.

NUEVO PRESIDENTE DEL BRASIL



Río de Janeiro. — El general Garrastazu Médici, segundo por la izquierda, conversa con los periodistas después de haber sido elegido presidente del Brasil por el Congreso. Dicha Cámara ha ratificado la elección efectuada por los líderes militares. — (Telefoto UPI-CIFRA).

CIUDAD YUGOSLAVA DESTRUIDA POR UN TERREMOTO

Hay 20 muertos y 400 heridos

Belgrado (Efe-Reuter). — La ciudad de Banja Luka, en la zona central de Yugoslavia, ha quedado materialmente reducida a escombros y otros cuatro pueblos próximos también han sido destruidos por un terremoto que, durante 50 segundos, ha sacudido aquella región.

Sin embargo, el número de muertos es muy inferior de lo que se temía. Los habitantes de la población pasaron la noche fuera de sus casas atemorizados por la serie de temblores que se sintieron ayer.

Según las últimas noticias recibidas por radio se sabe que han muerto veinte personas y otras 400 están heridas.

«Radio Zagreb» ha informado que alrededor del 80 por ciento de los edificios de la ciudad están destruidos o sufren daños muy considerables a consecuencia del terremoto que ha tenido una intensidad de nueve grados de la escala de Richter, que tiene doce grados. Unos 19 minutos después de producirse el terremoto se registraron nuevos temblores de tierra de menor intensidad.

Banja Luka ofrecía hoy el aspecto que presentaban muchas ciudades al terminar la segunda guerra mundial. Las calles estaban bloqueadas por escombros.

Ningún edificio público ha quedado en pie.

SE CASO SALOME



Barcelona. — Salomé — María Rosa Marco Poquet — se casó con el industrial valenciano Sebastián García Verneta en el templo del Espíritu Santo de esta ciudad. Fijarán su residencia en Valencia. Ella continúa cantando. El viaje de luna de miel los llevará a Roma. En la foto: un momento de la ceremonia.

Anuncia S. S. Pablo VI que serán convocados Sínodos cada dos años

En la sesión final de ayer, el Papa expresa su deseo de un mayor reconocimiento de las Iglesias locales

Se perfila la constitución de Conferencias episcopales continentales

Ciudad del Vaticano (Efe). — La décima sesión plenaria del Sínodo extraordinario de obispos, a la que asistía el Papa Pablo VI, concluyó poco después de las once y media pero no será la última, ya que los Padres sinodales volverán a reunirse mañana. La clausura oficial fue el sábado último con una ceremonia religiosa en Santa María la Mayor.

No obstante, los trabajos del Sínodo han concluido prácticamente en la jornada de hoy «tras la votación de las trece cuestiones sobre la segunda y tercera parte del esquema sinodal». El Santo Padre pronunció un discurso.

Seguidamente, el Sumo Pontífice se entrevistó con los 147 miembros del Sínodo, haciendo entrega a cada uno de ellos de un cáliz, como recuerdo de esta Asamblea.

Hacia el mediodía, los Padres sinodales y Su Santidad el Papa descendieron a la basílica vaticana, para orar ante la tumba de San Pedro, Príncipe de los Apóstoles.

La jornada de trabajo fijada para mañana, según se indica en el Vaticano, estará dedicada exclusivamente a discutir algunos aspectos de las votaciones efectuadas esta mañana y, especialmente los votos «placet iuxta modum».

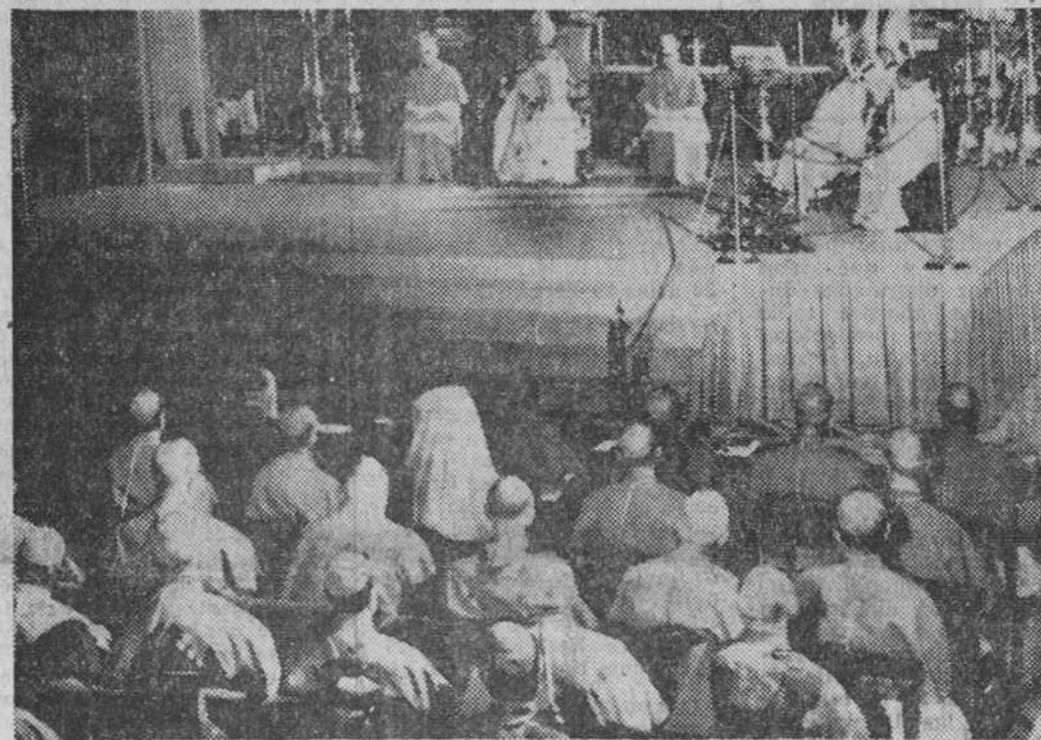
DISCURSO DE S. S.

Ciudad del Vaticano (Efe). — Texto íntegro del discurso pronunciado hoy por Su Santidad el Papa Pablo VI, al término de la décima sesión plenaria del Sínodo extraordinario de obispos:

«Venerables hermanos: Al finalizar este Sínodo extraordinario os debemos dirigir unas palabras a título de conclusión.

«Sean las primeras palabras de gratitud por vuestra intervención, no es pequeño el don que se ha hecho al bien general de la Iglesia con la venida de personas como las vuestras, ocupadas en las graves y absorbentes tareas pastorales y con vuestra participación intensa y seria en los trabajos de esta Asamblea. A nuestra gratitud se añade nuestra complacencia por vuestra presencia asidua y por el empeño de vuestra atención y colaboración en la seriedad y utilidad de los discursos sinodales.»

(Pasa a sexta página)



Roma. — S. S. Pablo VI durante su discurso en la iglesia de Santa María la Mayor, el sábado pasado, ante un grupo de Cardenales y obispos que asisten al Sínodo. — (Telefoto UPI-CIFRA).

El Gobierno Brandt reconoce la existencia de dos Estados dentro de la nación alemana

No admite, sin embargo, que existan dos países diferentes

Bonn (Efe-Reuter). — El nuevo Gobierno alemán, de coalición izquierda-liberal, reconoce la existencia de dos Estados alemanes, según ha manifestado hoy un portavoz del Gobierno.

Conrad Ahlers, contestando a preguntas de los periodistas sobre una entrevista celebrada por el canciller Willy Brandt con la televisión holandesa, ha dicho que «está claro que procedemos sobre la base de que existen dos Estados alemanes en la nación germana».

Afirmó a continuación que no hay nada de sensacional en la nueva fórmula. Ello no significa que los dos Estados alemanes se consideren uno a otro como potencias extranjeras.

Fuentes informativas alemanas han explicado que al aceptar la existencia del Estado de Alemania oriental, la zona occidental no lo reconoce dentro de la ley internacional.

«Un reconocimiento por el Gobierno federal a nivel de Derecho Internacional público, de la «República democrática alemana» será rechazado por el Gobierno, porque ambos Estados de la nación alemana no pueden considerarse mutuamente como países extranjeros, según palabras de Ahlers.

El canciller federal Willy Brandt contempla positivamente la posibilidad de un sistema jurídico pactado que regule las relaciones interalemanas hasta la firma de un tratado de paz con toda Alemania.

BOMBAS EN NICOSIA

Nicosia (Efe-UPI). — Una bomba hizo explosión esta noche frente al palacio del presidente Makarios, pero no causó daños ni víctimas.

La Policía, que investiga el hecho, encontró otra bomba sin explotar, no muy lejos.

Las bombas, según cree la Policía, fueron lanzadas desde un coche en marcha, cayendo justamente en la entrada de los terrenos del palacio y a unos 275 metros del propio edificio del palacio donde vive Makarios.

Ultimamente ha habido en Chipre una serie de explosiones de bombas. Se atribuyen al «Frente Nacional», una organización que actúa clandestinamente desde que el Gobierno la declaró ilegal. Makarios calificó a sus miembros de traidores.

FUGA A OCCIDENTE

Danberg, Alemania occidental (Efe-Reuter). — Dos camioneros checoslovacos han escapado a Alemania occidental escondidos dentro de un camión precintado, que atravesó la frontera lleno de botellas vacías.

COMIENZA LA ERA DEL «CAETANISMO» EN PORTUGAL

Las elecciones del domingo no dieron ni un solo escaño en la Cámara a la oposición

Oliveira Salazar votó: por Caetano

Lisboa (Efe). — El domingo se celebraron las elecciones para diputados de la Asamblea. El total de censados para elegir a los 130 diputados de la Asamblea era de 1.818.845, distribuidos en 30 distritos, 22 de los cuales corresponden a la metrópoli y el resto a las provincias de ultramar.

GRAN AFLUENCIA DE ELECTORES

Lisboa (Efe). — «La afluencia de electores en la jornada electoral de hoy ha sido la mayor de las registradas en los últimos 40 años, declaró al enviado especial de la Agencia «Efe» el ministro portugués de Ultramar, profesor Silva Cunha, a quien acompañaba el secretario de Estado de Información y Turismo.

Ambos ministros señalaron que se mostraban plenamente satisfechos por el orden observado durante toda la jornada de votación.

NOTA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

Lisboa (Efe). — Después del cierre de los colegios electorales, el Ministerio portugués hizo pública una nota oficial en la que se dice: «El acto electoral ha transcurrido en todo el país con la más absoluta normalidad».

(Pasa a sexta página)

NIÑA POETISA



Marianita Salgado, una niña chilena de 6 años, autora de numerosos poemas publicados y que ha realizado programas radiofónicos sobre poesía, se encuentra en Madrid para realizar estudios sobre literatura infantil y poesía en general, además de cursar enseñanza primaria, gracias a una beca otorgada por «Radio Cooperativa» de Chile. La pequeña, a quien vemos en esta foto, preferiría España para realizar estos estudios antes que la URSS y los Estados Unidos, países que le dieron a elegir.

(Foto FIEL)

Trasplante de cabello en un calvo

Por vez primera se ha efectuado en Barcelona

Barcelona (Logos). — En el Hospital Clínico, el doctor barcelonés don Enrique Bassas, secundado por el doctor don Pablo Umbert, ha realizado una experiencia de trasplante de cabello de la nuca a la calva delantera de la cabeza. Se prestó para la experiencia el popular artista Tony Halbhorn.

La operación se efectuó en pocos minutos y el paciente fue anestesiado parcialmente en la nuca y en la calva. El trasplante se efectúa por zonas, por lo que el paciente deberá someterse a otras sesiones. El doctor Bassas ha dicho que para estos trasplantes no sirve, por ahora el cabello de otra persona.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Sa. Simón, Judas, eps., eps. Anastasia, vg.; Cirilo, Fidel, mrs. Farón, Honorato, obs.

Misa de segunda clase y color rojo de San Simón y San Judas

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Maximiliano, ob., Ce- nobio, pb., Eusebia, vg., Jacinto, Lucio, Quinto, Feliciano, mrs., Valentín, Narciso, Juan, Donato, obispos, Teodoro, abad.

Misa de cuarta clase y color verde, del domingo XXII de Pentecostés.

CHARLAS PARA MUCHACHAS

En el Colegio de Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús dará comienzo mañana, un interesante ciclo de charlas para muchachas, con el programa siguiente:

Día 29. — "Chica y chico al habla"
Día 30. — "La formación de los jóvenes de hoy ante el problema sexual". (Dr. Garzón).
Día 31. — "Vivencias que dejan huella".
Los tres días, a las ocho de la tarde.

ESCUELA DE TURISMO

INCA



BURGOS

Aún puede Vd. matricularse de PRIMER CURSO DE LA CARRERA de TECNICO DE EMPRESA TURISTICA

(Se requiere título de Bachiller Superior).

Matrícula en horas hábiles en

ESCUELA DE TURISMO

CALLE SAN PABLO

CELEBRACION DE LA FIESTA DE CRISTO REY Y DEL "DIA DEL APOSTOLADO SEGLAR", EN BURGOS

El arzobispo Dr. García de Sierra presidió un acto de afirmación católica en el Consulado



El domingo se celebró en nuestra ciudad la fiesta de Cristo Rey y el "Día del Apostolado Seglar" instituido por la Jerarquía eclesiástica para resaltar la necesidad de robustecer y ampliar el radio de acción de las diversas asociaciones que se dedican a actividades apostólicas dentro del ámbito de los seglares y dependientes de la Jerarquía.

En todos los templos las misas comunitarias se aplicaron por esa espiritual intención, y millares y millares de fieles recibieron el Pan Eucarístico.

A mediodía, en el Cine Consulado tuvo lugar un acto de afirmación católica, que presidió el arzobispo doctor García de Sierra a quien acompañaban el vicario general, don Buenaventura Díez; canciller-secretario de Cámara del Arzobispado y consiliario de la Junta diocesana de Acción Católica don Mariano Barriocanal; director del secretariado diocesano del Apostolado seglar, don Feliciano Gil de las Heras y directivos de Acción Católica y de otras asociaciones y entidades de apostolado.

Tras unas palabras del señor Gil de las Heras que presentó al presidente de la Comisión nacional de Hombres de Acción Católica, don Angel J. Simón Ramírez, éste pronunció una brillante conferencia sobre el papel de los seglares en el apostolado, a la luz de las conclusiones aprobadas en el Concilio Vaticano II, reafirmando la necesidad que tienen de ac-

tuar siempre a las órdenes de la Jerarquía y debidamente organizados.

Habló, después, el arzobispo, doctor García de Sierra y Méndez, que dirigió una vibrante alocución acerca del significado del "Día del Apostolado Seglar" en fecha tan destacada como la que correspondía a la festividad de Cristo Rey, haciendo un cálido llamamiento a todos los fieles para que secundaran la acción santificadora de la Iglesia, extendiendo a todos los ambientes, en pastoral de conjunto, los ideales salvíficos y rectoriales en la sociedad y en las personas todas.

Por último, dio un selecto concierto la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obre-



(Foto FEDE)

GRAN COLECCIONISTA

COMPRO PISAPAPELES ANTIGUOS DE CRISTAL

Que tengan de 70 a 100 años: con dibujos por dentro, pagando desde 1.000 pesetas a 5.000 pesetas. Los que tengan frutas, flores y mariposas los pago desde 10.000 a 20.000 pesetas. Los que tengan lagartos, desde 25.000 a 100.000 pesetas, y los que tengan culebras, hasta 150.000 pesetas.

También me valen los de Cuba y Manila.

RUEGO QUE ME LLAMEN Y PASO A DOMICILIO

HOSTAL MARTA, General Mola, 18 - Teléfono 208779

SEÑOR LOSADA

TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES

8,02	Buenos días.	8,30	Este planeta.
8,30	Telediario.	8,55	Esta noche...
9,01	Selecciones TVE.	9,00	Novela: El Conde de Montecristo.
10,00	Televisión escolar.	9,30	Telediario.
1,32	Panorama de actualidad.	9,50	El tiempo.
2,29	Avance de sobremesa.	9,59	Hilo directo.
2,30	Ritmo 70.	10,10	Estudio 1: Recuerdo de dos lunes.
3,00	Telediario.	00,05	Telediario.
3,30	Opinión.	00,10	Despedida y Cierre.
3,40	Edición especial.		
4,10	Super-Agente 86. El secreto.		
4,40	Nivel de vida.	8,02	Buenos días.
5,05	España al día.	8,30	Telediario.
5,20	Despedida y Cierre.	9,01	Selecciones TVE.
7,02	La hormiga atómica.	10,00	Televisión Escolar.
7,30	Flipper: El museo de Flipper.	1,32	Panorama de actualidad.
8,00	Despedida Infantil.	2,29	Avance de sobremesa.
8,02	Avance de Telediario.	2,30	Ritmo 70.
8,04	Teleclub.	3,00	Telediario.
		3,30	Opinión...
		3,40	La quiniela.
		4,00	Rimas populares.
		4,30	Nivel de vida.
		4,58	Presentación infantil.
		5,05	Tarzan: Reto mortal.
		6,05	Antena infantil.
		7,00	Dibujos animados.
		7,30	III Festival de la canción infantil.
		7,56	Despedida infantil.
		7,59	Avance informativo.
		8,00	España viva.
		8,30	Cámara viajera.
		8,55	Esta noche...
		9,00	Novela: El Conde de Montecristo.
		9,30	Telediario.
		9,50	El tiempo.
		10,00	El espectador y el lenguaje.
		10,10	Doble imagen.
		10,40	Ironside.
		11,40	Grandes estrellas.
		00,04	Telediario.

MIÉRCOLES

8,02	Buenos días.
8,30	Telediario.
9,01	Selecciones TVE.
10,00	Televisión Escolar.
1,32	Panorama de actualidad.
2,29	Avance de sobremesa.
2,30	Ritmo 70.
3,00	Telediario.
3,30	Opinión...
3,40	La quiniela.
4,00	Rimas populares.
4,30	Nivel de vida.
4,58	Presentación infantil.
5,05	Tarzan: Reto mortal.
6,05	Antena infantil.
7,00	Dibujos animados.
7,30	III Festival de la canción infantil.
7,56	Despedida infantil.
7,59	Avance informativo.
8,00	España viva.
8,30	Cámara viajera.
8,55	Esta noche...
9,00	Novela: El Conde de Montecristo.
9,30	Telediario.
9,50	El tiempo.
10,00	El espectador y el lenguaje.
10,10	Doble imagen.
10,40	Ironside.
11,40	Grandes estrellas.
00,04	Telediario.

SE PRECISA

EN BURGOS

Lonja en renta

120-140 m.² — Teléfono 201464

Prendas para

NIÑOS

CHAQUETAS

Y JERSEYS



TODO EN

PUNTO

ARNAIZ

FRENTE A LA CATEDRAL

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

Oposiciones para Jefes de Silo del Servicio Nacional de Cereales - Título Medio

Convocatoria del Servicio Nacional de Cereales (antes del Trigo) para ingreso en el Cuerpo Especial de Jefes de Silos. Centros de Selección y Almacén. — Ambos sexos. — Ed. d. 21 a 39 años, inclusive. — TÍTULOS: Bachiller Superior o equivalente (Profesores Mercantiles-Peritos Mercantiles y Maestros Nacionales con Bachiller Elemental, etc.). — PRUEBAS Y EJERCICIOS ESCRITOS (no hay ninguno oral). — RETRIBUCIONES INTERESANTÍSIMAS. — Instancias hasta el día 24 de Noviembre. — Elementos de estudio y preparación, a cargo de don Basilio Sánchez-Altormuro Vera y equipo de funcionarios de la Dirección General del citado Organismo. — SOLICITE INFORMACIÓN URGENTE (hoy mismo) a ACADEMIA RUIZ, Larra, 16. Teléfono 257 42 54. MADRID-4.

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Mañana, en la Diputación acto conmemorativo de la fundación de F. E.

Mañana, día 29, XXXVI aniversario de la fundación de Falange Española, en conmemoración de la gloriosa efeméride, tendrá lugar en el salón de estrados de la Excelentísima Diputación provincial, a las doce de la mañana, un acto que presidirá el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, excelentísimo señor don Eladio Perledo Cadavieco.

En el transcurso del mismo se clausurará la reunión de alcaldes y jefes locales del Movimiento que se ha venido celebrando en este capital y, al mismo tiempo se impondrán condecoraciones a los militantes que por sus merecimientos han sido distinguidos por la superioridad, y que son los siguientes: Encomienda sencilla de la Orden de Cisneros. — Don Jesús-Antonio Zaldivar Pérez, jefe del Departamento de Acción Política y diputado provincial.

Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros. — Don Claudio Calvo Fernández, alcalde y jefe local de Roa; don Benigno Rodríguez González, alcalde y jefe local de Lerma; don Jesús Sicilia Lafont, alcalde y jefe local de Pampliega; don Segundo Reinares Calleja, alcalde y jefe local de Berberana y don Amancio Pérez del Valle, alcalde y jefe local de Zarzosa de Río Pisuergra.

Medalla de Oro de la Orden de Cisneros. — Don Liberato Simón García, alcalde y jefe local de Santa Cruz de la S.; don Hilario García Casado, alcalde y jefe local de Villalba de Duero; don Luis Gaspar Cereceda, abogado; don Manuel Casado Martín, funcionario; don José - Luis Sancho Ortigosa, funcionario; don Francisco Pedrosa Ibáñez, veterinario y don José Anto-

nio Rodríguez García-Reol, oficial instructor de Juventudes.

Quedan invitadas a dicho acto las autoridades y jerarquías, el Consejo provincial del Movimiento, los militantes y público en general.

Consejo de guerra contra activistas de la ETA

Se celebró ayer en nuestra ciudad

Ayer se celebró, en la sala de Justicia del Gobierno militar, un Consejo de guerra, de carácter sumarisimo, contra cinco procesados, activistas de la ETA.

La petición fiscal fue de pena de muerte para uno de ellos, llamado Antonio Arrizabala Basterrechea y de penas de 25 años para Antonio María Bedialauneta Laca e Ignacio García Arúbarri, proponiendo la absolución de los otros dos encartados, Jesús María Arayano Echaburu y José Ignacio Uribe Burgoa.

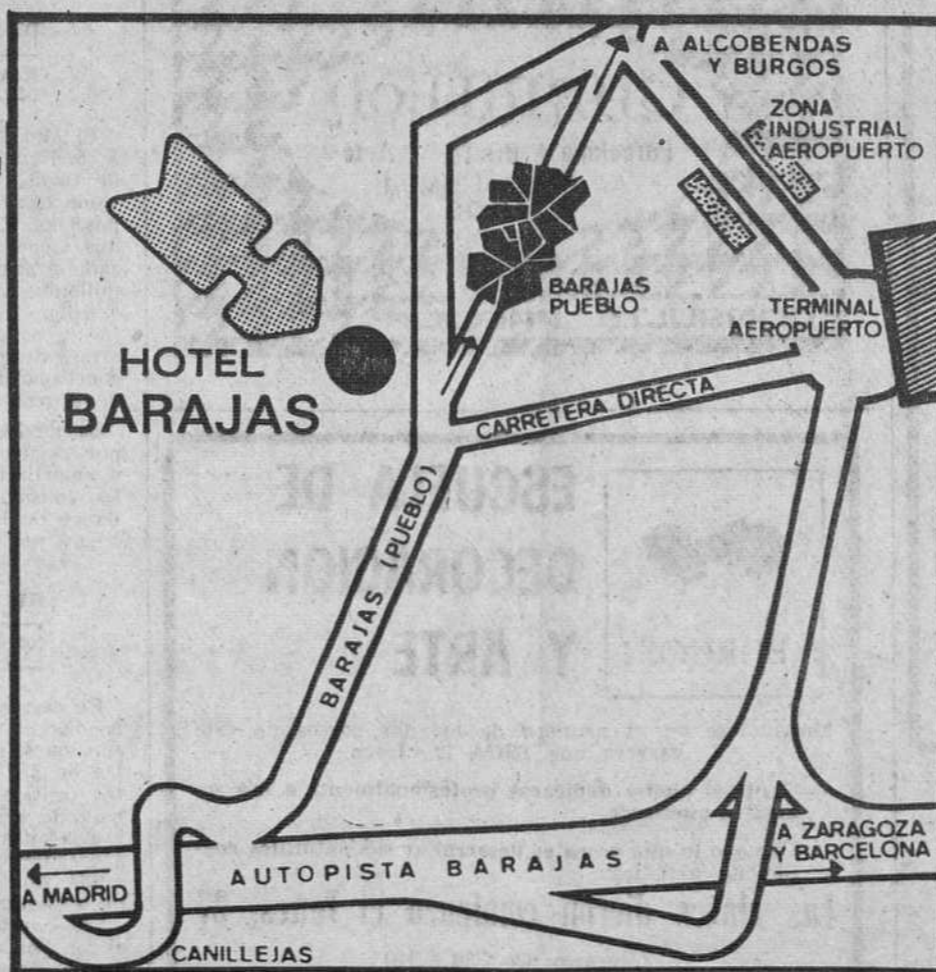
Los defensores, don Juan María Bandrés Molet, don José Antonio Echevarrieta Ortiz y don Rafael Freijo Deseber, se limitaron a pedir la absolución de sus patrocinados, dándose la circunstancia de que éstos se negaron a prestar declaración en castellano, pidiendo hacerlo en vascuense, a través de un intérprete, solicitud que les fue denegada.

Terminado el Consejo, el Tribunal se reunió para deliberar y dictar sentencia, que será hecha pública cuando la apruebe la correspondiente autoridad.

EL NUEVO Y MAS CONFORTABLE HOTEL DE MADRID



HOTEL BARAJAS



- 230 Habitaciones con baño completo, aire acondicionado y tres canales de música ambiental.
- Todas las habitaciones con televisión.
- Totalmente insonorizado.
- Restaurantes.
- Cafetería.
- Salas de convenciones.

- Bares
- Discoteca
- Piscina de agua caliente.
- Sauna.
- Alquiler de coches.
- Fácil aparcamiento.
- Peluquerías.
- Transporte gratuito al Aeropuerto y a la ciudad y viceversa.

HOTEL BARAJAS - MADRID (22) - Tel. 205 42 96 - Cables: BARAJASTEL

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

CELEBRELO EN LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

ABRA SU LIBRETA ANTES DEL DIA 31

y participará de los numerosos e importantes premios y bonificaciones que concede a sus impositores.

Infórmese de las condiciones para optar a estos premios en todas las oficinas de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

VIRTUALMENTE HAN CONCLUIDO LOS TRABAJOS DEL SINODO

(Viene de primera página) Pensamos que uno de los premios de vuestra concurrencia y ayuda son la conversación fraterna de estas jornadas...

ENTREGA DEL TITULO DE HIJO ADOPTIVO DE CADIZ AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

David Rockefeller visita a Fraga Iribarne para estudiar aspectos turísticos de España

Cádiz (Cifra).— El ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, ha recibido esta noche el nombramiento de hijo adoptivo de esta ciudad...

Finalizado el acto en los salones del palacio municipal gaditano, la Corporación ofreció una cena de gala al ministro de Obras Públicas y demás personalidades que lo acompañaban.

Madrid (Cifra).— El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, recibió hoy en su despacho oficial a don David Rockefeller...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

EL NUNCIO DE SU SANTI-DAD, EN ALMERIA Almería (Logos).— El Nuncio de Su Santidad, monseñor Luigi Dadaglio, ha presidido en esta capital junto con las autoridades locales y provinciales...

LEON VALENCIA SE DESPIDE DE CASTIELLA Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

CONVENCIÓN DE ABOGADOS AMERICANOS EN MALAGA Málaga (Cifra).— Los abogados de Carolina del Norte, llegados ayer a Málaga para celebrar una convención...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia de despedida al embajador de Colombia...

Préstamos del Banco de Crédito Agrícola a Burgos

Madrid (Cifra).— El Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola concedió en las últimas sesiones celebradas, préstamos que suman la cifra de 480.956.790 pesetas.

Normas sobre el Impuesto de Tráfico de Empresas

Madrid (Logos).— Se suprime el número tercero de la norma octava de la regla décimo tercera de la aplicación del impuesto general sobre el tráfico de las empresas...

Bajo el signo de Montecristo La astucia de un hombre en pos de su venganza.

TRIUNFO ELECTORAL DE CAETANO (Viene de primera página) ello para conseguir el grado de bienestar que Portugal desea y merece.

Lámparas, la mayor exposición muebles evelio VITORIA, 56, 58, 60, 62

Bajo el signo de Montecristo Edmundo Dantés en el mundo actual.

Distribución equitativa en las próximas retribuciones a sacerdotes Se hará no según los cargos sino por plazas en activo

Asalto a una Comisaría argentina Buenos Aires (Efe).— Una comisión Comisaría de Policía situada en Canals, a 120 kilómetros al Sur de esta capital...

SE VENDE PISO a estrenar, llave en mano, muy soleado, aparente para trabajador de Gamonal. Teléfono 207953.

PERIODISMO Curso de preparación para el ingreso en la Escuela Oficial. Clases específicas: De 4 a 6. Matrícula abierta en ESCUELA DE TURISMO INCA CALLE SAN PABLO

ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

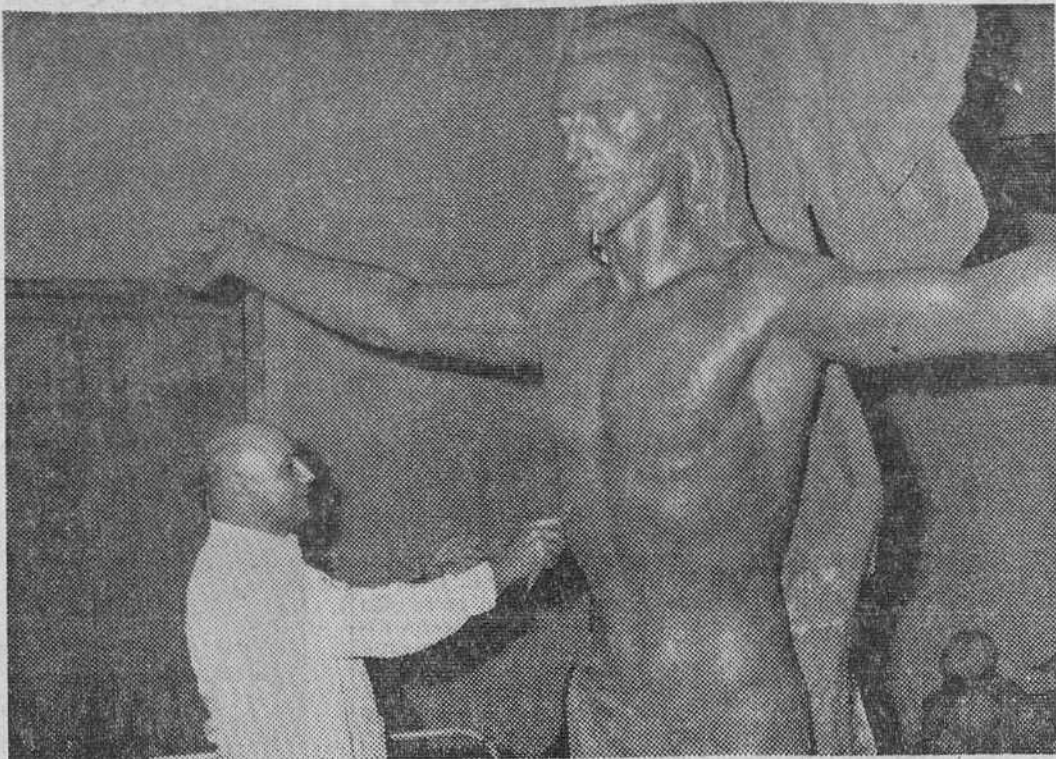
(Viene de primera página) dario muy cargado para la primera fecha. La tercera y última tanda se celebraría en Enero, después de las vacaciones de Navidad.

CAFE Y COPA CON JUAN DE AVALOS

Cómo es el escultor del Valle de los Caídos

- «Todo arte es producto de un gran amor»
- «Nunca he hecho un monumento con pedestal»
- «Me preocupa coordinar la obra con el paisaje»

Por F. VIZCAINO CASAS



Avalos, trabajando en la monumental figura de Cristo, que está terminando en su estudio de Chamartín. — (Foto CIFRA).

HACIA el final del paseo de La Habana, en lo que era, hasta hace unos años, pueblo de Chamartín, tiene su casa Juan de Avalos. El hermoso jardín se adorna con obras suyas; también con uno de aquellos grupos tan graciosos de niños jugueteando que modelaba Benlliure. Dentro, el chalet tiene su parte hogareña y su zona laboral. Esta, en una inmensa sala, de alto techo, donde el escultor trabaja. Un curioso artefacto, especie de ascensor manipulado a mano, le permite subir hasta las alturas de una gran figura de Jesucristo que está terminando. El estudio es moderno, acogedor y lo encuentro increíblemente limpio, habida cuenta del material con que Avalos trabaja. Hay un busto estudiando de Barnard; otro, del marqués de Villaverde; otro, de Emilio Romero. Unas ma-

siera hacer. El primero era más puro, aunque la vida le resultaba más difícil. No en lo económico, conste, porque a Dios gracias, antes de comenzar mis obras para el Valle de los Caídos ya podía decir que ganaba dinero. Pero el momento actual en el arte es muy duro y conservarse con cierta pureza, al margen de grupos, no es sencillo.

—Antes de que la obra admirable del Valle de los Caídos se diese fama universal de escultor colosalista, ¿ya te gustaba este tipo de figuras de gran tamaño?

—Yo siempre creí que la escultura está huérfana de arquitectura y por eso debe tener su propia arquitectura, para que los edificios no se coman a los monumentos.

—Eso de los monumentos, en el sentido antiguo, me preocupa. En general, me horri-

recreo a la vista, que hermean el paisaje; nunca que empujezcan el lugar o al personaje. Cuando me encargan una obra de éstas, pienso antes que nada lo que se puede hacer para que resulte más característico de aquel a quien se quiere perpetuar. Mira, a Jiménez Díaz, por ejemplo, le he hecho una fuente. En sentido figurado, lo convertí en lo que fue: en manantial donde bebieron sus discípulos, en torrente de actividades. Su reflejo en piedra tenía que ser eso, una fuente.

—¿Ganaste mucho dinero con el Valle?

—Mira, aquella era una obra para hacerla gratis. Encima me pagaron muy bien, porque me quedaron noventa mil pesetas limpias. Pero, sobre todo, la obra me dio a conocer en el mundo y como consecuencia de ella, no he parado luego de trabajar. Lo que ocurre en este país nuestro es que todo el mundo se preocupa obsesivamente por lo que ganan los demás y suele «chinchar» esas ganancias. Conmigo ha ocurrido también así, naturalmente, y se han dado a veces cifras increíbles. Olvidando que, cuando me encargaron lo del Valle, llevaba veinte años dibujando y modelando y vivía en Portugal, sin ninguna necesidad económica.

—¿Cuáles fueron tus comienzos?

—Verás, yo no iba para escultor. Don Manuel Benedito me decía siempre: «Juan, ¿por qué no pintas?». Derivó a la escultura porque me dieron el premio de modelado en la Escuela de Bellas Artes; pero mis primeras pesetas las gané dibujando y haciendo retratos de señoras. Luego, claro, me he enamorado de Donatello y me sobrecoge Miguel Ángel y ya no digamos Fidias, ¡Madre mía, qué tío...! Todo arte es producto de un gran amor; quien trabaja en él con amor, queda. El secreto de todos esos maestros es el gran amor que volcaron en la piedra. Por eso no son ni siquiera gratas a la vista tantas obras hechas con absoluto desamor.

—Pasamos a hablar de Italia —inevitable en la charla con un artista— y de arquitectura, de la arquitectura de la era fascista, que a Avalos no le desagradaba, porque tenía una preocupación imperialista, pero lograba aciertos como el del Foro Mussolini.

—¿Puede desentenderse la arquitectura de la escultura?

—Claro que no. Porque la arquitectura, aunque se enfunde conmigo algunos amigos arquitectos, se ha convertido hoy en un arte preferentemente utilitario. Más que en la belleza del edificio, se piensa ahora en el aprovechamiento de los espacios; lo de fuera es simple consecuencia de lo de dentro.

—¿Y qué me dices de la escultura y las ciencias exactas?

—Que, naturalmente, las grandes obras escultóricas, como las arquitectónicas, no pueden desentenderse tampoco de ellas. La gran bóveda del Vaticano está resuelta por un escultor. Antes, con esto, había más oficio que hoy. Los escultores actuales, en general, no saben trabajar la piedra ni cuidan la fundición. Para mí, es importantísima y más de una vez he echado abajo fundiciones, porque tenían diferencias de cinco o seis centímetros en las juntas...

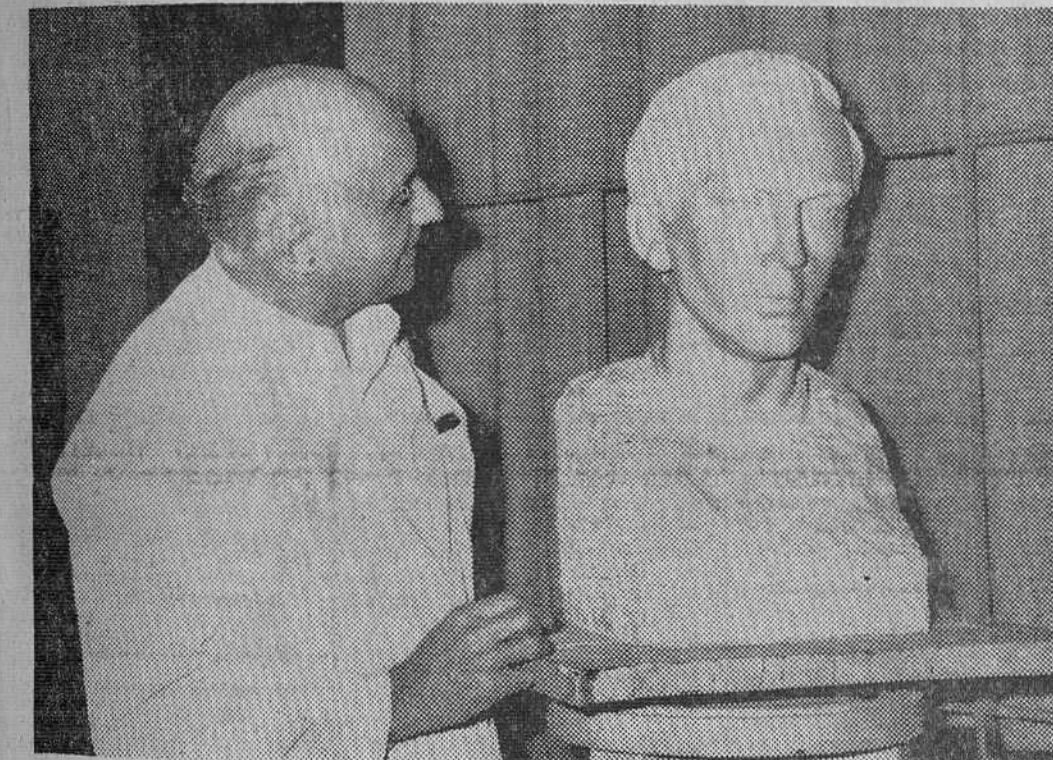
—Damos un paseo por el estudio. Está trabajando ahora Juan de Avalos en un Cristo de gran tamaño, cuya intención me destaca. Al tiempo que me comenta la dificultad que hoy presenta la escultura religiosa, tan distante —en forma y aún más, en fondo— de la que ha sido tradicional durante siglos. Después del Concilio Vaticano II, no valen las formas de expresión plástica que tanto entusiasmaron a nuestros abuelos. Salimos al jardín. Frente a los niños de Benlliure, le pregunto:

—¿Te gusta Benlliure?

—Hombre, yo respeto a todos los artistas! Y a Benlliure, mucho. Creo, sin embargo, que le ocurrió como a muchos artistas de su tiempo, que se dejó llevar por las modas, impresionándose más por las artes pictóricas que por las escultóricas.

—Tiene una cena dentro de poco —el escultor vive también una ajetreada actividad social— y tengo que dejarle. Junto a su obra, en este particular museo que es su propia casa.

(Una exclusiva de «Cifra Gráficas»)



Juan de Avalos, contemplando el busto del famoso cirujano Dr. Barnard, que acaba de esculpir. (Foto CIFRA).

quetas de su obra más famosa, el Valle de los Caídos.

—Lo que quiero decirte —anticipa el artista— es que creo que yo tengo pocas cosas interesantes que contar. Pero por preguntar, que no quede... Me gusta el comienzo; casi siempre quienes así se presentan resultan luego unos interlocutores estupendos. Para iniciar el diálogo, le pregunto la diferencia que puede existir entre el Avalos anterior al Valle de los Caídos y el actual.

—Pues mira, hay la diferencia del Avalos que quería hacer una obra muy personal y el Avalos que hoy está obligado a hacer lo que quieren los demás, esperando la ocasión de que los encargos le permitan volver de nuevo a lo que qui-

pilan las esculturas de señores a caballo, tan usadas hasta hace poco...

—¿Pues imagínate a mí! Llevo hechos más de veinticinco monumentos personales y ninguno tiene pedestal. Ese era un concepto que debió acabarse con el siglo pasado. Hay que hacer cosas que sirvan de

—Juan, ¿te consideras un artista clásico?

—Te diré: soy un clásico por la inquietud que me mueve en este tiempo. A ver si me explico; hacer una escultura a la moda actual no es difícil. Se unen unos hierros con armonía o se trabaja el mate-

—¿Cómo modelas los bustos, los retratos?

—Hablando con el personaje, estudiándolo, procurando conocerle. A Emilio Romero, por ejemplo, me costó muy poco hacerlos, porque le conozco bien. Con el doctor Barnard estuve charlando hora y media; después tuve que trabajar a fondo la imaginación.

—¿Has modelado sobre fotografías, sin conocer al personaje?

—Inevitablemente, todos tenemos que hacerlo alguna vez. Es tremendo, difícil e ingrato. Pero, claro, ¿cómo vas a negarte muchas veces a hacer estos encargos? Miguel Ángel si podía permitirse ese lujo...

Sonríe Avalos, mientras bebe su whisky. El escultor tiene —será premonición?— una cabeza absolutamente escultórica, con la calva noble y las pestañas negras y largas amparando unos ojos muy oscuros, llenos de vivacidad y expresión.

—¿A qué estilo te unes con tu escultura?

—De verdad, no sé cuál es mi entronque. Si te puedo decir lo que quiero hacer: una obra honrada, auténtica y sincera. Hoy se empeñan muchos en desfasar el arte y llegan a extremos intolerables. A mí me preocupa, por ejemplo, coordinar la obra con el paisaje. La primera Piedad que diseñé para la Basílica del Valle de los Caídos la deseché en seguida; era demasiado moderna para un edificio barroco y neoclásico...

—¿Crees que has pasado ya a la posteridad gracias a tu obra en el Valle de los Caídos?

—Hombre, creo que no! Decir lo contrario sería una soberbia imperdonable. Mi obra definitiva todavía está por hacer. Además, en el Valle mi nombre va ligado al de otros artistas que también han trabajado allí; si paso a la posteridad, será con todos ellos.

—Pero la verdad es que, para la gente, el Valle, en cuanto a escultura, es obra tuya...

—Quizás sí; pero un poco injustamente. Hemos sido varios los que allí trabajamos. Comentamos las bellezas de la Basílica, del Valle en general. Me explica Avalos las importantes reformas que fueron introduciéndose sobre el primitivo proyecto y cómo, para escoger las nuevas esculturas suyas que allí figuran, modeló setenta y cuatro bocetos. Elogiamos el gran acierto del emplazamiento, entre los riscos serranos del Guadarrama.

—Ya sabes —me dice el artista— que fue el propio Franco quien escogió el lugar. Alguna vez le he comentado yo: «Si no tuviera tantos otros motivos para pasar a la Historia, Excelencia, sólo por su buen gusto en esto merecería ya hacerlo».

VENDO PISOS
LOS MEJORES Y MAS ECONOMICOS
CARRETERA DE ARCOS
FRENTE BARRIADA FERROVIARIOS

ENTRADA DESDE 30.000 pesetas, resto facilidades hasta diez años.
EXENTOS CONTRIBUCION. VEALOS sin compromiso y se convencerá. — Autorización cobros Ministerio Vivienda.
RAZON OBRA. — Diariamente. — Sábados de 4 a 7 y domingos de 10 a 12.
INMOBILIARIA GALINDO, S. A. Melchor Prieto, 16.

ALMACENERO
con experiencia se precisa, dirigirse a EUCALSA. Carretera Logroño (Villayuda). Burgos. (R. O. C. número 1.821)

¡¡TRANSPORTISTAS!!
NECESITAMOS:
CAMIONES DE 8 A 24 T. CARGA UTIL.
TARJETA NACIONAL
—EN PRINCIPIO, SALIDA CONSTANTE DESDE BASE EN SANTANDER, REINOSA Y TORRELAVEGA.
OFRECEMOS:
PAGO GARANTIZADO.
—TRABAJO CONTINUADO.
—ENTRADA EN "FLOTA FIJA" CON PRECIOS GARANTIZADOS TODO EL AÑO.
PRESENTARSE EN
« GERPOSA »
SANTANDER Y TORRELAVEGA PARA INICIAR EL TRABAJO Y CONTRATAR
—EN SANTANDER, OFICINAS GENERALES Y OFICINA PUERTO.
—EN TORRELAVEGA, OFICINA CENTRAL.

CHARCUTERIA - MANTEQUERIA

CAHES

HA ABIERTO SUS PUERTAS EN FRANCISCO SARMIENTO, N.º 8

En la más moderna línea de este tipo de establecimientos, pretende dar al público el servicio que requieren los tiempos actuales

Es de destacar la elegancia de sus instalaciones la limpieza de las mismas y la variedad y selección de sus artículos

Viene a cubrir una necesidad, que se hacía sentir en esa zona, ya muy populosa



FACHADA DE CHARCUTERIA MANTEQUERIA CAHES



VISTA PARCIAL DEL INTERIOR DONDE PUEDE APRECIARSE EL ESMERO DE LAS INSTALACIONES



SECCION DE EMBUTIDOS, CONSERVAS Y LICORES, UN AMPLIO SURTIDO A DISPOSICION DE LOS CLIENTES

DEPORTES

12

DE NUEVO TRIUNFO EL MADRID FUERA DE CASA: AHORA EN SAN SEBASTIAN

También el Elche batió a domicilio al Sabadell

Empate del Pontevedra en Las Palmas y abultada derrota del Barcelona

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Atletico de Bilbao, 1; Coruña, 0. Valencia, 1; Granada, 0. Sabadell, 1; Elche, 2.

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. for Primera División showing results for teams like Real Madrid, Atlético de Bilbao, etc.

SEGUNDA DIVISION

Córdoba, 1; Castellón, 0. Málaga, 3; Osasuna, 1. Rayo Vallecano, 2; Valladolid, 0.

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. for Segunda División showing results for teams like Español, Gijón, etc.

0-0 EL FERROL, TERCER EQUIPO QUE PUNTUA EN EL PLANTIO, DE LOS CUATRO QUE NOS HAN VISITADO

Crespillo, portero visitante y figura del partido hizo posible -evitando tantos ya cantados- el empate final



El Ferrol y el Burgos, en 'El Plantio', momentos antes de comenzar el partido del domingo. - (Foto FEDE).

El Plantío sigue siendo terreno abonado para que los equipos que nos visitan cosechen puntos positivos. De los cuatro partidos en casa, empató el primero y el cuarto...

Imponia con claridad, por dos razones fundamentales: la actuación de todos sus hombres y la inexistencia de línea media burgalesista. Los visitantes imprimieron un tren rapidísimo a su juego...

Entre tanto —minuto 25— se produjo falta contra el Burgos la ejecutó Unzueta y Bilbao tuvo que salir a despejar por alto, con el puño, lográndolo con pleno éxito...



El pundonoroso capitán burgalesista, Zamora, lesionado en la rodilla, es sacado en camilla por la Cruz Roja. Sin embargo, a poco reaparecía en el campo, con su peculiar espíritu y pleno rendimiento. - (Foto FEDE).

ASI VA LA LIGA

Por ACISCLO KARAG

La nota más saliente de la jornada ha sido la aplastante derrota del Barcelona en Sevilla por 0-3. Resalta este resultado porque todos los aficionados saben que los sevillistas han vuelto a la Primera División para la actual temporada...

Los entrenadores opinan

ELIZAGA: «En el primer tiempo no hemos tenido muchos aciertos. En la segunda parte estuvimos más entonados»

MALET: «Teníamos que sacar aquí algún negativo y la suerte nos ha acompañado»

Tras el empate sin goles, los comentarios para todos los gustos. Cuando nos dirigimos a la sala de Prensa del estadio los aficionados dan rienda suelta a sus opiniones...

¿Vd. desea comprar piso en la zona de GAMONAL?

Advertisement for NICAR real estate company, including the text 'CONSTRUYE PENSANDO EN USTED' and 'UNA LLAVE PARA SU VIVIENDA'.

